佛教日報

張人傑題

北平東城大佛寺內　北平佛教日報通訊處　電話東局一四五

中宣部內政部登記
中華郵政掛號立券新聞紙
第伍陸號
民國二十五年十一月廿六日
社址　上海閘北新疆路和民坊五號
總編輯　范古農
發行人　鄧緒載
發行所　本社
▲定報價目▼
▲本埠（上海）三個月洋一元，半年一元九角，全年三元六角▲國內及日本每月洋五角，三個月一元四角，半年二元六角，全年五元▲香港南洋歐美各地每月郵費照加▲報費先惠▲郵票代洋以一分為限
今日一張售洋二分

特別優待　正信週刊　驚人便宜

機會難得！快來訂閱！機會難得？快來訂閱？

敬啓者：本刊自民國二十一年三月創始，數載以來，曾未間斷，籍引頗多，是誠啓發在家衆正信學佛之唯一刊物，[illegible]佛法新聞，[illegible]論，有問答隨筆，有通訊新聞，有詩歌小說：勸人歸正，語語懇摯；深入顯出，篇篇精彩，無論勝義世諦，莫不雅俗共賞。欲得佛學門徑者，不可不讀！學佛正信不堅者不可不讀：欲明瞭佛教大勢者不可不讀！欲得知當代佛教大德平生事略者不可不讀！經云：「若人以大千三千[illegible]用以佈施，不如以四句偈爲他人說」，勸人學佛行善，其功德誠不可思議矣。本刊每逢星期一出版一次，全年共五十期，原價連郵只一元，比普通刊物，已屬特別便宜。茲爲廣結法緣，舉行驚人大廉價三月，訂定種種優待辦法，詳列於後：

一　不論本外埠個人或團體，在優待期間，一次定閱本刊三份至五份者，六折收款，即每份連郵只收國幣六角，但刊費須於訂刊時一次付清。

二　凡屬本會會員訂本刊送人三份至五份者五折收款。及每份連郵只收國幣五角，但刊費須一次付清。

佛教日報編輯例言

本報編輯以佛教言論新聞等爲主，以社會消息等爲附，略例如次：

評論　凡關於佛教事業之提倡與學理之弘揚等論說屬之

格言　凡經論及語錄中有關於身心修養及世道改善之偈句選錄之

人範　凡古今中外佛教中有關佛化之人物不論僧俗堪資模範者表彰之

新聞　凡佛教團體及寺院等中外事實新聞有關必錄

專件　凡佛教團體之章則函件及關於佛教之法令公文並法會宣言講演稿與其他長篇記載（短篇即入新聞）等酌要登刊

社會消息　凡國家行政及外交暨社會慈善團體等消息舉要登載

文苑　凡關於佛教或道德之詩文小說等選錄之

廣告　凡團體及寺院並關於佛化及慈善等廣告與其他廣告之與佛教宗旨不背者均得登載宣傳（另有價例）

論說

佛法與做人

江問漁

緒言：民國二十五年九月一日，由鄂返滬，舟中無事，忽然心血來潮，想到「佛法」與「做人」的關係，情不自禁，乃汲汲濡筆伸紙，要寫成一篇文章發表，文題即曰「佛法與做人」。

在我沒有寫正文以前，却有五點意思先要向讀者聲明一下：

（一）我一向是不大贊成學佛的，因爲眼看見許多學佛的人皆是厭世，消極，悲觀。甚且反科學，這一點和我個人的脾氣不合，並且我覺得我們中國人在這個時間空間，絕對不應該厭世，消極，悲觀。尤其是知識界更絕對不應該厭世，消極，悲觀。

（二）但是我却有志考究佛的道理，記得我在十年前，著中國先哲人性論一書（此書在商務印書館出版）時，寫到宋儒理學家論性一方面，便深深感覺到自己對於佛學毫無研究的苦處，後來却也曾買過幾册關於佛學的書籍讀了一讀，但總是因爲事多心不定，毫無所得，近幾年來遇到佛學有研究的朋友便好和他攀談，而談的結果，總是半明半昧，弄不清楚，因此不免有一些煩悶，但是研究佛理的念頭，却始終沒有拋棄。

（三）天下事真是巧不過，今年二月我偕黃任之先生有事到漢口，一日李曉園先生來見訪，李先生本來我們是舊相認，可是他研究佛法我們却不知道，那天他忽然和我們大談起佛法來了，足足談了有兩點鐘頭，我聽了之後，覺得胸懷爲之開拓，爲之明朗，同時向上之心，進取之念，爲之鼓舞，爲之堅定，深深相信個人平日所持的做人意見，因此加上一層明瞭，做人與趣，更特別的濃厚起來，以爲這個道理我明白了，我把握住了，既可以將我此身此心安放得定，更可以將我此身此心打發得開，因爲李先生的說法的確是和一般學佛的人有些不同，善哉善哉！歡喜極矣！

（四）自此以後，我便十分高興，以爲對於佛法真義有些明白了，當然見仁見智，看法說法，各有不同，但我覺得李先生所說的和我個人的口味却能十分相合，我不但能受用，並且已經得到他的益處很多了，於是我就常常對朋友說起這件事，恰巧今年八月由川東返行抵漢口，有事勾留，復偕友過江訪李先生於武昌，又聽他講了一小時半，於是心地更覺明亮，意志更覺堅定，寫這篇文章的時候，便是在我和李先生談話後的第三天。

（五）我寫這篇文章的最大動機，因爲我所聽到李先生所說的佛法，認爲對於現代做人的方法確有十分利益，尤其是我們現在的中國人，更是需要這種說法，不敢自私，願意把他提供出來讓大家來看一看，至於所敘述的要義，當然是本着李先生所說，同時也參入個人許多見解，若是有說錯的地方，或不周到的地方，那是完全由我個人負責。

以後便要說到正文了，正文分七節，隨文分段，長短繁簡，却不一樣。

●　●　●　●　●

（一）佛法是積極的，不是消極的，是入世的，不是出世的，一般人多誤解，以爲佛法是消極，是出世，試問如果是消極，是出世，人們又何必去研究佛法，實行佛法呢？佛法的起因，是爲救人救世，所謂「我不入地獄，誰入地獄」？這不是人人皆知道的說法麽！何以偏偏要自入岐途，而仍以學佛來騙人呢？要知道，消極，厭世，避免煩惱，何是多少含有一些自私的念頭在內，（就是先爲自己利害打算），那是佛法所絕對不能容許的，凡是學佛的人對於這一個要義，應該首先要把他弄明白。（未完）

新聞

護國息災法會第四日會務概誌

能護持法身慧命斷生死煩惱方爲澈底息災辦法

永明四偈深切說明並舉例詳示

昨法會第四日，雖值天氣陰雨，而與會善信，仍二千餘人，並不因之稍減，午後印老開示，精神較日昨尤佳，所講精警動人，在座人士，頗深感動，講辭略云：前兩天余曾將因果談過，今天仍談因果，不過前兩天所談者，爲小因小果，今天所談者，爲大因大果。

佛之所以成佛，衆生之所以墮入地獄而身受輪迴之苦者，皆不出因果之外。凡人欲治身心，總不能外於因果。現在人徒好大言，不求實際，輒謂因果爲小乘法，實爲大謬。詎知大乘小乘，總不外因果二字。小乘是小因果，大乘是大因果。小因，爲生滅四諦，即苦集滅道是；小果，是羅漢果，大因，爲六度萬行；大果，是佛果。「種瓜得瓜，種豆得豆」。有其因，必產其果，理未之爽也。所以不獨一般人須講因果，即羅漢，佛，菩薩亦講因果，若謂因果爲小乘，則羅漢，佛，菩薩亦是小乘矣！皆言之狂悖耶？

本會是護國息災法會。余以爲想息災，但息刀兵水火之災，尚非究竟須息生死煩惱之災，乃爲澈底辦法。吾人昧却法身，斷佛慧命，可悲可痛！較之色身被禍，何止百千萬倍？故必能護持法身慧命，斷生死煩惱，方算盡息災之能事！

佛教大別不外五宗，即禪教律密淨；統攝則禪淨而已，律爲佛法根本，歸於三業清淨，是淨宗攝，教以雖指觀月，悟吾人本具圓明佛性爲歸。密以三密加持，見自性佛爲主，可攝入禪，故佛法修持之要，不外禪淨二門，修此二門者，古有永明禪師，禪師有四料簡，其一云：「有禪有淨土猶如戴角虎，現世爲人師，當來作佛祖」。蓋其人能徹悟禪宗，明心見性，又復深入經藏，備知如來權實法門，而於諸法之中，又復唯以信願念佛一法，以爲自利利他通途正行，觀經上品上生，讀誦大乘，解第一義者，即此是也。猶如戴角虎者，蓋以其人禪淨雙修有大智慧，有大定力，有大辯才，邪魔外道，聞名喪膽，如虎之戴角，威猛無儔。有來學者，隨機說法，應以禪淨雙修接者，則以禪淨雙修接之，應以專修淨土接者，則以專修淨土接之。無論上中下根，無不一被其澤，豈非人天導師乎？至臨命終時，蒙佛接引，往生上品。一彈指頃，華開見佛，證無生忍。最下即證圓教初住。亦有頓超諸位，至等覺者。圓教初住即能現身百界作佛，何況此後，位位倍勝，直至第四十一身等覺乎？故曰來世作佛祖也。其二曰：「無禪有淨土，萬修萬人去。若得見彌陀，何愁不開悟？」即其人雖未明心見性，然却決志向生西方。以佛於往劫，發大誓願，攝受衆生，如母憶子。衆生果能如子憶母，志誠念佛，則感應道交，即蒙攝受。力修定慧者，固得往生，即五逆十惡，臨終苦逼，發大慚愧，稱念佛名，或至十聲，或止一聲，直下命終，亦皆蒙佛化身，接引往生。非萬修萬人去乎？然此雖念佛無幾，以極其猛烈，故能獲此巨益。不得以泛泛悠悠者，校量其多少也。既生西方，見佛聞法，雖有遲速不同然已高預聖流，永不

很不錯，我們隨便舉一例，就如孔雀明王經也可見到佛教是隨時代的知識而進化的，據出三藏記東晉帛尸黎密多羅曾譯此經一卷，後來已佚，後秦時有鳩摩羅什譯出孔雀王咒經一卷，是略譯，及大金色孔雀王咒經一卷；「梁朝」僧伽婆羅又譯出佛說孔雀王咒經二卷，其卷末附有結咒界法數行，原註是帛尸黎蜜譯之遺，「唐」義淨又譯出佛說大孔雀王咒經三卷，其末附有畫像壇場法頗長，「唐」不空又譯出佛母大孔雀明王經三卷，沒有可結咒界法及壇場法，但是附有畫像儀軌一卷，這樣看來，帛尸黎譯的結咒界法只得三數行，義淨譯的畫像壇法較長而詳，不空譯的儀軌便成爲整卷的書，就經文而論，這幾種譯原出一書，是無可疑的，只是經末這一部分時代愈晚，內容愈複雜，後人增加之跡，顯而易見，此僅一例，其餘類此之例，不勝枚舉，如玄奘時代，所提所譯之師子莊嚴菩薩所問經，與不空之大乘八曼荼羅經及趙宋法賢之大乘曼拏羅經是同本，但內容都是隨時代需要而增飾的，這樣可以知道佛教也是進化的了，他們所根據的同一書一時代有一時代的梵文本譯出來的，因之也就有不同的地方了，由帛尸黎密多羅經羅什義淨至不空三藏在時間上不過四百餘年，在事實上就有這樣大的變化，可見佛學不是一成不變的。

總而言之，我們東方向來判教的觀法是綜合的，西方的考據比較的觀法是分析的，綜合可以得一貫之妙，分析可以達毫末之微，二者未可偏廢，論其流弊，綜合每失其攏統，分析易陷於拘墟，尤不宜偏重。

（完）

社會消息

國軍昨攻克百靈廟　復在綏北獲大勝利

沿平綏線奉命夾擊冀肅清醜類

（北平二十五日電）國軍出奇兵於昨晨攻克百靈廟後，現復乘勝分東南二路挺進追擊，向武川固陽一帶之蒙匪，取大包抄形勢，今日武川固陽之北大南溝等地，已發生激烈戰爭，匪之聯絡業被切斷，沿平綏綫之綏北守軍，奉命向北夾攻，冀一鼓肅清醜類。

（路透社北平二十五日電）據歸化華方消息，綏軍克復百靈廟，復在綏北陣線獲大勝利，華軍一隊，曾抄至武川（距歸化西北約二十哩）西面，攻擊由百靈廟南進之敵縱隊，同時另有他軍由正面進攻，此間接百靈廟克復消息，大爲欣忭。

（念五日北平路透電）據歸化華方消息，綏軍克復百靈廟後，復在綏北陣線獲大勝利，華軍一隊曾抄至武川，（距歸化西北約二十哩）西面，攻擊由百靈廟南進之敵縱隊，同時另有他軍由正面進攻。

綏東情形緊張萬分

（快訊社北平念五日電）綏東情形緊張萬分，昨日商都張北一帶開到僞軍近萬，軍火甚多，關東軍參謀武藤飛抵張北後，當與匪軍首領集議，綏東大戰，即行開始，綏北蒙僞匪軍，現正準備反攻，華軍攻克百靈廟之後，已推進三哩餘，現正繼續追擊蒙僞匪軍殘部中。

攻克百靈廟之經過

（快訊社北平念四日電）此間於今晨接到攻克百靈廟之訊息而均歡喜欲狂，據今晚華人方面接歸綏電訊稱，綏北蒙僞匪軍，於念二日晚開始向武川固陽一帶大舉進犯，人數約近萬人，並由坦克車鐵甲車飛機掩護，來勢極爲兇猛，華軍在雪寒交迫彈雨之中，浴血大戰，終於念三日晚十時許，將匪軍擊退，乘勢向匪巢進迫，念四日晨八時餘，將百靈廟完全佔領，匪軍死傷達千餘人，被俘者三百餘人，華軍並奪獲步槍無線電汽車彈藥甚多，匪軍向東北潰，華軍刻仍追擊中，目下綏遠華軍兵力，極爲雄厚，且中央軍續有開綏，故綏察兩省，在後此數日內將有更迅速之發展也。

關內外日軍會議　交換對綏遠華北問題

（二十五日天津電）板垣來津，今晨再晤田代，由板垣申述關東軍最近之各項意旨，田代召集橋本和知等開一臨時會議，交換重要意見，對綏遠及華北一般問題，有重要決議，會後板垣即飛赴張北等地視察後，轉返長春。

毀佛之報

蘇州城東積古有萬壽寺，先朝所建，每歲長至履端聖誕之辰，守令衞尉而下，先一日例用習儀必於斯寺，嘉靖間一日，有二三廣文偕惡少子弟入寺中，僧徒迎候稍遲，唧之，適有閩人舒汀爲御史按臨蘇城，此公專崇理學，不事梵王，遂聽澤宮之議，立時折毀，改爲長洲縣新學，先期令下，責令養濟院要繩索萬條，不曉何用。既具，夜半召集役夫軍士數千人，一齊到寺，卸瓦摧梁，焚燬佛像，僧徒三百衆並逐於外，繞東號泣，惟三世佛牽挽之不動，乃是當時其地有合抱銀杏三章，匠工即就地創其枝葉裝塑成佛，樹根猶在土中，盤亙千餘年矣。御史計無奈何，命左右齊手刮其金，金盡乃止，後御史得亞叉之疾，楚痛號叫，骨肉爛盡而死，廣文惡少，家口並相繼淪亡，陳覺玄親覩其事。

川越有離京意　中日交涉沉寂

（南京念五日電）中日外交仍沉寂，張群與川越本週仍難會面，因雙方均未有何側面洽商，外交部對喜多之談話，有無表示，俟殷茂澗調查回京後，再決定之。

（本埠訊）上海日報云，中日交涉自九月十五日張外交部長與川越大使第一次會見以來，經過兩月之久，第七次會談告終後，第八次會談本有圓滿終了之望，但至綏東問題發生，因日本之嗾使匪軍，遂使交涉陷於僵作，已無妥協餘地，日本川越大使擬觀中國最後態度，如不能妥協，似有離開南京之意，喜多佐藤南武官長預定二十四日歸上海。

（本埠訊）中日談判，自張外長與川越會見後，前途仍無進展之可言，通來雙方僚屬，雖時有會晤，作側面之折衝，惟八次談判，尚杳無音訊。

本日稿件擁擠，五台山小記暫停一日　編緝部啓

（二十五日北平電）此間某方對僞軍潰敗，態度鎮靜，聞彼方意見亦不一致，對綏蒙事最關切者，僅關東軍方面。

（北平念五日快訊社電）據某觀察，日本關內外日軍部之活躍，及百靈廟之陷落，將使察綏二省，在此數日內有重大變化。

（二十五日張垣電）關東軍參謀武藤，昨日由長春飛抵天津，即與天津駐屯軍首領開緊急會議，即飛赴目前對綏軍事之根據地張北，關東軍參謀長板垣於昨日抵津，與代表商後，今日亦離津，繞道通縣，遙飛張北。

（北平廿五日快訊社電）綏東情形緊迫萬分，昨日商都張北一帶開到僞軍近萬，軍火甚多，關東軍參謀武藤飛抵張北後，當與匪軍首領集議，綏東大戰，即行開始，綏北蒙僞匪軍現正準備反攻，華軍攻克百靈廟之後，已推進三里餘，現正繼續追擊蒙僞匪軍殘部中。

（中央社廿四日大同電）記者廿四日晚謁李服膺，據談百靈廟確於廿四日晨九時，被我軍攻下，匪逆雖仍思增援，企圖死灰復燃，但其前途，絕不足爲慮。

募鑄釋迦如來法相及千八羅漢捐啓

經云心由境生，罪從心起，心空亦忘，罪福兩俱空，此定不可移之至理，嗚呼，芸芸衆生茫茫苦海，由境造業，由業感苦，不知自拔，在在皆是，是以亟宜闡揚正法，指示迷津，以冀回頭是岸，丁斯末法之際，去佛遙遠，賴有像法三寶常住在世，人人得禮佛而熏善根，內熏修而登覺路，其功德利益何可思議，故造像功德，經云造像功德最爲殊勝，北平西城石燈吉祥寺者，係唐建之梵剎，爲十方僧衆棲身息道之所，近復新修大雄寶殿，惟寺內塑像簡異常，況經大工之後，經濟更形竭蹶，故其中多塑未有理之事，尤要且重者，爲本師釋迦牟尼佛阿難迦葉尊者及十八羅漢未能修鑄，祈引爲憾事，夫釋迦牟尼佛爲娑婆教主，衆願來娑婆接引衆生，衆生賴以依怙，庶幾同出火輪，爰敢勸請，淨友善信，隨力捐助，藉與諸佛結緣，並爲衆生造福，不僅所求克遂，福、唐捐，且爲來末成佛正因，實爲甚難希有之事，深望莫大勝緣，切勿當錯過，敬請十方善信共培佛果，同種正因，如蒙許可，請列台銜，一俟功圓勒約碑石以垂永久，功德實是特此啓。

石燈吉祥寺印智敬募

三　凡能介紹本刊三份至五份者，即贈介紹人全年一份，能介紹五份以上者，永遠贈送。

四　凡介紹本刊三份至五份者，登載廣告，概照定價八折收款。介紹十份，同時介紹長期廣告者，得照價六折收款。

五　不論個人或團體捐助本刊經費上五元者，永遠贈送一份。

六　凡捐助本刊經費上十元者，除贈送本刊外，凡本會印送結緣書籍，並隨時奉贈。

七　凡全國各佛學院各佛教會各叢林寺庵各慈善機關，函索即寄，但以一份為限，並須蓋有該團體印章，否則無效。

八　凡各地佛學院學僧會投稿登載本刊者，付郵資三角，即贈全年一份。如係長期投稿，免收郵資。

九　凡全國各學校各圖書館、各機關團體函付郵資三角即寄，但以一份為限。

十　凡全國佛教刊物及各種報章雜誌　願意交換本者，一律歡迎。

十一　凡屬舊訂戶已滿期者及舊贈戶，須在優待期間來函登記，否則逾時停寄。

十二　優待期內賜訂刊物者，一律現金，蓋空函定閱，恕不應命。

十三　自國歷二十五年十一月一日起至二十六年一月三十日止三個月為優待期間，過期恕不通融。

十四　來函請書明　漢口佛教正信會正信週刊發行部收　漢口佛教正信會宣化團正信週刊社啓

歎喜讚歎、該林復營供衆齋、飲食用羅漢菜、精潔異常、招待亦殷懃備至、有林友張性修居士、發心將家中植賞之萬年青一盆、敬獻供養佛前、該盆為最古青磁、價極珍貴、顏色形式、俱精美絕倫、觀者咸歎為該法會中希有之殊勝供品云。

榮增堪布定期赴粵

班禪大師駐滬代表菩提學會導師榮增堪布，暨隨員等八人，定於本月二十八日（即本星期六）搭招商局海元輪首途，過港赴粵，朝拜六祖道場及聖塔云云。

法會遺金

樹百

上海護國息災法會啓建以來，已經四日，參加之緇素四衆，每日俱有兩千餘人，「車如流水馬如龍」，真是空前盛況，記者每日參禮其間，關於印老開示情形，已迭探錄本報，茲述其瑣碎雜聞，法海遺金，亦有足珍者。

普仗佛力

該會為普利冥陽起見，分別設置延生堂功德堂，為各界善信設立延生祿位及往生蓮位，延生堂設佛堂之右廂，功德堂設於大雄寶殿後堂，日來報名設位者極為踴躍，約近兩千號，功德堂中，除出資設位者外，並為歷次護國陣亡將士，一切無祀孤魂，及法會界內各位幹事歷代昭穆宗親設往生蓮位，就中惹人注目者，有歷屆總統之蓮位，如袁世凱，黎元洪，馮國璋，徐世昌，段祺瑞等，又有簡府湛齋正薦簡公肇齋之蓮位，併附薦二位，副薦三位，牌位高大，端居其中。

共結法緣

日來各界善信作功德，結法緣者甚夥，本社及佛教新聞社各贈報千數百份，佛學書局，宏化社（印老法師所辦）亦各贈書報數千冊，王大有香號贈香燭數百斤，吳德載堂贈觀音經五百冊，大悲咒二千五百冊，陳其昌贈往生咒四萬張，孫保仁堂贈大悲咒一千份，又安士全書五十部，齋供者有周朗智朗如晃仲各一百元，林二房一百元，林詒穀一百元，屈文六，李贊侯，曾雲沛各一百廿五元，何胡慶雲何升第各一百元，他如黃涵之，關炯之，關莊珠，諸居士皆有捐助。

未解護國息災意

記者昨在走廊小立，一賓趨前攀談，始曰：「印光法師魔（？）力不小；」繼曰：「閉關何以又出關？」記者未答，渠即與某僧撫談，今以一簡單事實喻之，如某人在室中靜修，忽其隣或其家遇生火災，某仍繼續用功任其焚燒，任其呼號而不顧一切乎？抑出室而幫同救助乎？以是相例，此次護國息災，某賓殆未解此義」。

熱忱愛國

法會門前，每日均有游僧乞丐多人，口誦「阿彌陀佛」向參會士女索錢，並有某校女生十餘，亦持捐冊，募助綏遠禦侮將士，捐助者頗踴躍，女居士經過者，尤多隨喜助資，可見一般愛國之熱忱矣，昨日記者出場，遇有捐款女生數人，向往來香客殷勤勸募，並請記者在報中，提倡勸募，記者亦隨緣資助，表示願以文字竭力鼓吹，女生等欣慰而去」。

喜懼交集

前日印老法師開示，謂治國平天下之權，女子應操其半，又解釋太太二字之意義及其淵源，謂「太太是為至尊無上之優美稱號，一般女居士聞之無不眉飛彩舞，以為可與周代三太媲美；及老法師復謂現在女子，能稱此優美稱號者甚少，並勸以須相夫教子，念佛茹素，以負治國平天下之大任，則又自覺責任重大，而生畏懼之念，所謂一則以喜，一則以懼，顧名思義，二萬萬女同胞，俱應有此感覺」。

行不得也哥哥

每日參加法會者不下二千餘人，濟濟一堂，會場走廊窄狹，且極曲折，每當散會及齋供時，擁擠異常，大有行不得也之嘆！

圓瑛法師勞苦功高

圓瑛法師每日領衆懺修，無時或息。誦佛禮拜，備極虔誠，餘時尚須處理中國佛教會會務，可謂勞苦功高，非印老德高望重，難有此殊勝因緣也。

援綏募款特別勸導

前日圓瑛法師，以綏遠近遭匪衆侵略，無辜同胞，飽受刀兵之劫，饑寒交迫，有家無歸，實屬可憫，請印老法師於法會中勸大衆發心救濟，印老法師在開示後即宣佈此意，謂有錢助錢，有衣助衣，無衣無錢者，可代為念佛以消其夙業。要知欲息己災，須先救人災；救人即是救己。並於會場設捐款箱多處，連日捐款為數已不少云。

專件

關於歐洲人士佛學研究一斑

林黎光居士在廈門佛學會講　（續昨）　學僧記

英國有一位 Johnston 他的梵文基礎很好，在我未離開巴黎前，他校定了佛所行讚的梵文古本現在已經出版了，此書他費了十年的力量，另外還校定並翻譯了一部純阿難陀（Sundananda）出版好幾年了，他心細如髮，所以他這幾種工作都很有價值的，這上面的許多人完全是有名的大學問家，攏括說一句，歐洲對於佛學的研究為時甚暫，而成績菲然，實在令人欽佩。

以上所講的是關於歐洲各國的學者對於佛學的著作；我們下面再來談一般歐洲學者對佛教的態度：

他們的態度與中國佛教徒的態度，略有不同之點，他們的出發點不在修持，而是在歷史語言方面的研究，前天承蔡慧誠居士送我一本人間覺半月刊第二期，我看上面有常惺法師所作的「宗教學有無時間性」一文，內中大意是說：「普通一班宗教不能澈底認識宇宙諸法的本體，所以所講出來的教義，也是隨時代潮流而變化的，可是佛陀的世所說的諸法實相，是如理如量，而佛陀他沒有摻雜絲毫的感見，因之他所說來的教義，完全超出時間性，雖然兩千年來佛教也不無興衰的表現，不過因機緣的關係，在實際上也沒有什麼搖動」。我看了他這一種議論，很生了一點感想，這種說法是向來我國佛教徒的基本觀點，判教之說就是由此出發的，我們打開藏經來看，自阿含以至法涅槃，其所謂佛說並不盡同一軌，不過總是說佛陀對衆生是因機說法的，是沒有固定的，但是他學說的系統是一貫的，沒有隨衆生的機宜而搖動，這樣說法，也是不錯，不過在歐洲一班居士學者們的觀點却剛剛與此相反、他們說：「佛教也同別的教一樣是不能超出時間與空間的，也與其他的宗教相同，教理也是隨時變易的，是進化的而非一成不變的，這也有其因素在，因為他們凡研究一種經論，都是從比較入手，比如研究一論或一經，先要研究各種異譯，如藏譯或巴利本或中梵文的各種不同的本子，來比較這樣經過幾次的比較和考證後，這當然可以看出前後各本的異同，思想上當然不得歸成一經本子的一條路上，然而他們有這樣耐心去觀察，自然不能說佛教是超出時間與空間的，比如拿原始佛教來做比例，先有施論戒論生天之論及四十二因緣等學說比較簡單，以後才漸漸增盛，至佛陀滅後，又經過多數的大德們發表許多佛學精義，才有整個佛教的慧命，所以有許多部份是大德說並不是佛說，如大智度論本來不是佛說，而是由龍樹菩薩依據佛的宗旨而造的，不但論部如此，其實經藏裏頭也是如此，這種經長增高發揮光大的情形，正是佛教進步之處，正不必因其非出自金口而病之，我以為他們這樣的觀察也

長興北鄉鼎甲橋慈雲寺募緣啓事

浙江，長興北鄉，有慈雲寺者，即俗稱毛場廟是也，肇刱於何時，姑不深攷，距邑垣約三十餘里，東向太湖，估艦漁舟競逐，南鄰橫玉鐘聲磬韻悠揚，西瞻雞籠之高峯，雲烟縹緲，北眺香繭之峻嶺，松柏蔥蘢，淸泉湍急於前，古木參差於後，堪稱勝地允，屬名區，無如代遠年深，久受風浸雨蝕，以致垣頹壁壞，且將棟折楹摧，嗟夫！殿宇凋零，山門岑寂，敝衲荷蒙不棄，承乏住持，雖慚揚闡無才，難副檀那盛意，然竊煥新有志，願為諸佛增光，實因獨力難支，敢望衆擎易舉，用是沿門膜拜，托鉢稽求，伏祈　信善諸公，隨緣樂助，慨解仁囊，同襄義舉，青蚨白鏹，爭施此日之金，桂子蘭孫，預種他年之福，是為啓。

中華民國二十五年九月重陽日住持道德叩募

天廚味精公司總發行所　上海重多亞路一二三號

退轉：隨其根性淺深，或漸或頓，證諸果位。既得證果，則開悟不待言矣！所謂若得見彌陀，何愁不開悟也。其三曰：「有禪無淨土，十人九蹉路，陰境若現前，瞥爾隨他去。」其人雖徹悟禪宗，明心見性，而見思煩惱，不易斷除，直須歷緣煅鍊，令其淨盡無餘，則分段生死，方可出離。一毫未斷者，勿論。即斷至一毫未能淨盡，六道輪迴依舊難逃。生死海深，菩提路遠。倘未歸家，即便命終。大悟之人，十人之中，九人如是。故曰十人九蹉路。蹉者，蹉跎。即俗所謂耽擱也。陰境者，中陰身境，即臨命終時。現生及歷劫，善惡業力所現之境，此境一現，眨眼之間，隨其最猛烈之善惡業力，便去受生於善惡道中，一毫不能自作主宰，如人負債，強者先牽，重處偏墜。五祖戒再為東坡，草堂清復作魯公，此猶其上焉者，故曰，陰境若現前，瞥爾隨他去也。陰音義與蔭同，蓋覆也，謂由此業力、蓋覆真性，不能顯現也。瞥，音撇，眨眼也，有以蹉為錯，以陰境為五陰魔境者，總因不識禪及有字，故致有此妄說也。豈有大徹大悟者，十有九人、錯走路頭，即隨五陰魔境而去，著魔發狂也，夫著魔發狂，乃不知教理，不明自心，盲修瞎鍊之增上慢種耳，何不識好歹以加於大徹大悟之人乎，所關甚大，不可不辯。其四曰，「無禪無淨土，鐵牀併銅柱，萬劫與千生，沒個人依怙」。有謂無禪無淨，即埋頭造業，不修善法者，大錯大錯，夫法門無量，惟禪與淨，最為當機，其人既未徹悟，又不求生，悠悠泛泛，修餘法門，既不能定慧均等，斷惑證真，又無仗佛慈力，帶業往生，以畢生修持功德，感來生人天福報，現生既無正智，來生即隨福轉，躭著五欲，廣造惡業。既造惡業，難逃惡報。一氣不來，即墮地獄。以洞然之鐵床銅柱，久經長劫，寢臥抱持，以償彼貪聲色，殺生命等，種種惡業。諸佛菩薩，雖垂慈愍，惡業障故，不能得益。昔人謂修行之人，若無正信求生西方，泛修諸善，名為第三世怨者，此之謂也。蓋以今生修行，來生享福，倚福作惡，即獲墮落。樂暫得於來生，苦永貽於長劫。縱令地獄業消，又復轉生鬼畜；欲復人身，難之又難矣！所以佛以手拈土，問阿難曰：「我手土多？大地土多？」阿難對佛：「大地土多！」佛言得人身者，如手中土，失人身者，如大地土。萬劫與千生，沒個人依怙，猶局於偈語，而淺近言之也！永明禪師恐世人未能將淨禪之真義觀察清斷，故作此偈以明之；可謂迷津之寶筏，險道之導師，厥功偉矣！良以一切法門，專仗自力；淨土法門，專仗佛力。一切法門，惑業淨盡，方了生死；淨土法門，帶業往生，即預聖流。世人不察，視為弁髦，良堪浩嘆！今人且常謂；了脫死生，事易易耳！殊不知非身為佛、菩薩者，絕不敢出此語。茲引數事為例：如清嘉道間有三人，前世為三同參，死後一生蘇名彭某，一生安徽名胡某，一生陝西名張某，分中狀元、榜眼、探花。後因匪被害，胡張均慘死，惟彭善終，蓋因彭為僧尚重戒行耳。故知凡人前生，雖同植善因，然因有深淺之不同，則受報亦異，如此三人者，豈不可懼乎！又如唐時李源與圓澤三生石事，（原文此處從略）如圓澤能知過去未來，尚於死生之際，不能作主，則了生死，豈易事乎？今人動謂某話頭得力，某臨去安閒，即謂能了生死；豈其然乎？夫了生死者，出三界也。豎出三界者，證初果，斷見惑，即能任運不犯戒，但尚須七來往於人間天上，以至二果一來，三果不來，僅到五不還天，尚在三界之內，從以上若沈空滯寂，尚有無色界四天，仍在三界之內，直至羅漢，方出三界，即能回小向大，再經三僧祇劫，方成藏教果佛與圓十向等。此後尚有四十一位，方盡妙覺，成無上道。故豎出如是之難：修淨土者，謂之橫出三界，純仗佛力，與他宗較難易，何啻有天淵之別，於此再舉一例，有滇人吳永沛者，前生曾為僧伽、民國十九年，余在蘇州，十一月間，與李協和李印泉三人見余、自言於二十歲時、夜夢為雲南某地僧、所言鑿鑿、後去函雲南探詢、皆相適合、余即告以汝今世應念佛修行、渠言念佛非希奇事、不願為也。余曰：吃飯、非希奇事、汝何日且而為之？渠默然無以對、是年除夕即死、永沛既知前生為僧、應知何繼續念佛修行？然念不出此、竟不能了生死、仍墮入輪迴、哀哉！

今人多謂：余為男子大丈夫、應仗自力不仗人力，更何仗於佛力？遂不講因果、視等土苴，豈知一人之衣食住行、尚須仗多人之力，方能滿願、若不仗人力、絕對無成、乃此等人於資生之具、不惜借人力而成；而於了生死事、則不願借人力、實莫明其旨趣之所在！須知了生死、是何等大事、於此不措意、是不知好歹、可憐亦復可嘆也！

老法師開示時，威儀慈靄，聲極宏亮，間作諧語、令人軒渠、以至妙無倫真諦、出以淺俚之言辭、在座男女大衆皆得深切了解、信受奉行、昔生公說法、頑石點頭、老法師慈悲願力、殆不減當日之感召云。

歷代高僧傳記輯錄（二十九）

譯經

宋京師祇洹寺求那跋摩

求那跋摩，此云功德鎧本剎利種，累世為王，治在罽賓國，祖父呵梨跋陀，此言師子賢，以剛直被徙，父僧伽阿難，此言衆喜，因潛隱山澤，跋摩年十四，便機見儁達，深有遠度，仁愛汎博，崇德務善，其母嘗須野肉，令跋摩辦之，跋摩啓曰：有命之類，莫不貪生，夭彼之命，非仁人矣。母怒曰：設令得罪，吾當代汝，跋摩他日煑油，誤澆其指，因謂母曰：代兒忍痛？母曰：痛在汝身，吾何能代？跋摩曰：眼前之苦，尚不能代，況三途耶？母乃悔悟，終身斷殺，至年十八，相工見而謂曰：君年三十，當撫臨大國，南面稱尊，若不樂世榮，當獲聖果，至年二十，出家受戒，洞明九部，博曉四含，誦經百餘萬言，深達律品，妙入禪要，時人號曰三藏法師，至年三十，罽賓國王薨，絕無紹嗣，衆咸議曰：跋摩帝室之胤，又才明德重，可請令還俗，以紹國位，羣臣數百，再三固請，跋摩不納，乃辭師違衆，林棲谷飲，孤行山野，遁迹人世，後到師子國，觀風弘教，識真之衆，咸謂已得初果，儀形感物，見者發心，遂至闍婆國，初未至一日，闍婆王母夜夢見一道士飛舶入國，明旦果是跋摩來至，王母敬以聖禮，從受五戒，母因勸王曰：宿世因緣，得為母子，我已受戒，而汝不信，恐後生之因，永絕今果，王迫以母勑，即奉命受戒，漸染既久，專精稍篤。

（未完）

南京佛教居士林 護國息災法會盛況

七日中持咒二十餘萬

南京佛教居士林、定期啓建護國息災法會一節、曾誌本報、昨二十三日、法會開啓、全體林員、暨參與各善信、於午前子時、分班入大殿起香、舉戒定真香讚、三稱大悲觀世音菩薩、繼誦心經一遍、及大悲咒七遍、唱觀音菩薩大讚後、即由第一班起念大悲咒、每小時持咒平均計算約四十遍、最少每日可共持四萬八千遍、七日中可超過預計之念萬遍、每班人數約五十八、行持備極虔懇、是日天氣晴和、日光甚麗、殿中梵音清越、香光莊嚴、於肅穆之中、佈滿慈祥空氣、與會者無不身心安樂、

王大有香燭店啓事

承蒙各界賜顧　認明本號商標（寶塔）只此南北二家　隣近並無分出

本號始創於清同治庚午自　運沉檀速降虔造諸品名香所以七十餘年　來名馳遐邇無待贅述然非誠信無欺曷克臻此嗣因鄰近香舖林立　往往以低偽之貨影戤本號招牌致使購者失察屢受其欺茲特增加　仿單以杜假冒而別真偽凡蒙　士商各界賜顧者　請認明本號招牌並寶塔商標庶不致誤

本號名香有十大特色

（一）定價低廉童叟無欺　（二）聘請高等技師誠心虔製各種名香　製香工人　多係吃素念佛虔心無比　（三）香細堅實無鬆斷之虞（四）　上等資料無低劣貨品羼入（五）香味優上雖久貯不變　並無霉毀之虞（六）份量稱足無缺少之弊（七）　包扎裝箱考究攜帶便利（八）電話或通信購買本店可送奉（九）　杭州普陀均有分店香客可購聯票或就近購買（十）　印度香原料特派專員直接向印度採辦與衆不同

上海小南門外海潮寺後　復善堂街東首三十四號　王大有香號謹啓

總店南市電話二三〇二〇號

分店北市電話九五二三二號

本號分店英租界二馬路六百八十二號永安公司西首即大舞台西首斜對面

王大有（有）字必須特別注意以防假冒

世界佛教居士林贈書

茲有重訂日誦經咒　簡要科儀及菩提心解釋義二書贈送結緣如欲索取者本埠請附郵票　一分外埠請附郵票二分半當照寄奉　通訊處上海閘北新民路國慶路口本林便是